



Центр "Петербургское Востоковедение"
St.Petersburg Centre for Oriental Studies

ПЕТЕРБУРГСКОЕ ВОСТОКОВЕДЕНИЕ

**ST.PETERSBURG JOURNAL
OF ORIENTAL STUDIES**

**выпуск 10
volume 10**

**Центр
«Петербургское Востоковедение»
Санкт-Петербург
2002**

**АНАТОЛИЙ НЕСТОРОВИЧ
ГЕНКО
(1896—1941):
ПАМЯТИ
УЧЕНОГО-ВОСТОКОВЕДА**

16 ноября 1996 г. минуло 100 лет со дня рождения А. Н. Генко, лингвиста, историка, этнографа, неутомимого исследователя Кавказа. Дата эта прошла мимо внимания нашей востоковедной общественности. Хочется надеяться, что публикуемые здесь материалы восполнят это досадное упущение, предоставив читателю сведения о научной деятельности и некоторые подробности о трагической судьбе ученого, посвятившего всю свою недолгую жизнь, оборванную в заключении, всестороннему изучению народов Кавказа.

Распад Союза, возникновение «горячих точек» в Кавказском регионе и другие суровые реалии нынешней жизни затруднили подготовку (получение информации из республиканских архивов и т. п.) данной публикации. Тем не менее из развалин Чеченского государственного университета в г. Грозном пришла статья о Генко — лингвисте, написанная доцентом кафедры русского языка Абузаром Алиевичем Сумбулатовым, которому мы обязаны спасением архива А. Н. Генко во время печально известного штурма города. Информацию о Генко — этнографе с оценкой его роли и места в российском кавказоведении представил сотрудник Института этнографии и антропологии РАН (г. Москва) Юрий Дмитриевич Анчабадзе. Воспоминаниями о встрече с Генко в тюремной камере поделился доктор исторических наук арабист Теодор Адамович Шумовский (г. Санкт-Петербург).

Впервые издается речь А. Н. Генко, посвященная памяти академика-лингвиста Н. Я. Марра. Эта речь и ряд других материалов (воспоминания об отце, выписки из следственных дел, библиография трудов А. Н. Генко, перечень материалов, характеризующих его жизнь и деятельность, подстрочные примечания) подготовлены для данной публикации дочерью ученого Галиной Анатольевной Генко (г. Санкт-Петербург).

Приложение

Список опубликованных работ А. Н. Генко

1. Свидетельство Геродота о колхах // Абхазское науч. общ. Бюл. № 3 Распорядительного ком. Первого съезда деятелей по краеведению Черноморского побережья и Западного Кавказа. Сухум, 1924. С. 26.
2. К вопросу о языковом скрещении: (Два случая с греческим языком) // Яфетический сборник. Пг., 1923. Т. 2.
3. Грузинская версия «Хосро и Ширин» Хосро Дехлеви // Доклады РАН. 1924 (июль — сент.).
4. Лидийское *παλμυζ* // Там же.
5. Ликийское *qa* // Там же (окт. — дек.).
6. Оксфордский фрагмент древнегрузинской версии Иеремии // Зап. Коллегии востоковедов. Л., 1925. Т. 1.
7. По поводу работы проф. И. А. Джавахишвили, касающейся грузинских палимпсестов с библейскими текстами // Тексты и разыскания по кавказской филологии. Л., 1925. Т. I.
8. Ахтинские тексты // Доклады РАН. 1926 (март — апрель).
9. Об отношении турецких языков к яфетическим языкам // Первый Всесоюзный тюркологический съезд, 28.II — 5.III 1926 г. (Стенографический отчет). Баку, 1926.
10. Несколько образцов южнодагестанского словесного творчества // Восточные зап. Л., 1927. Т. 1.
11. Азиатский музей // Отчет о деятельности Академии наук СССР за 1926 г. Т. 2: Отчет о научных командировках и экспедициях. [Без подписи]. Л., 1927.
12. Сообщение о результатах поездки в Хиналуг // Бюл. Кавказского ист.-археол. ин-та в Тифлисе. Тифлис, 1928. № 1—3.
13. Абхазский вокализм // Изв. АН СССР. Сер. 7. 1928. № 1.
14. О языке убыхов // Там же. № 3.
15. Отчет научного сотрудника АМ А. Н. Генко о летней экспедиции на Кавказ // Там же. № 8—10.
16. Материалы по лезгинской диалектологии. Кубинское наречие // Там же. 1929. № 4.
17. Из культурного прошлого ингушей // Зап. Коллегии востоковедов. Л., 1930. Т. 5.
18. О названиях «плуга» в северокавказских языках // ДАН СССР. 1930. № 7.
19. Арабская карта Чечни эпохи Шамиля // Зап. Ин-та востоковедения. Л., 1933. Т. 2, вып. 2.
20. Шегрен А. М. // БСЭ. Т. 62. М., 1933.
21. Чеченский язык // Там же. Т. 61. М., 1934.
22. Цахурский (цахский) алфавит / С предисл. В. Хулуфлу. Баку, 1934.
23. То же на азерб. языке.
24. Из области чеченской диалектологии // Языки Северного Кавказа и Дагестана: Сб. лингвист. исслед. / Под ред. Г. П. Сердюченко. 1. М.; Л., 1935.
25. Литературные языки Южного Дагестана // Революция и письменность. М., 1936. Сб. 2.
26. Задача этнографического изучения Кавказа // Сов. этнография. 1936. № 4—5.
27. Об издании этнографических и социологических трудов М. М. Ковалевского // Там же. [Подписано А. Г.].
28. Кабардинский язык // БСЭ. Т. 30. М., 1937.

29. Кавказоведение // Там же.
30. Лев и заяц: Пер. с табасаранского / Запись и пер. А. Н. Генко // Сказки народов Востока. М.; Л., 1938.
31. Арабский язык и кавказоведение // Труды Ин-та востоковедения. М.; Л., 1941 (Труды Второй сессии Ассоциации арабистов).
32. Арабские письма Шамиля в Северо-Осетии // Сов. востоковедение. 3. М.; Л., 1945. [В соавторстве с акад. И. Ю. Крачковским].
33. Абазинский язык: Грамматический очерк наречия тапанта. М., 1955¹.
34. Фонетические взаимоотношения абхазского и абазинского языков // Труды Абхазского ин-та языка, литературы и истории. Сухуми, 1957. XXVIII.
35. Русско-абхазский словарь. Сухуми, 1998.

Литература о А. Н. Генко

I. Статьи, ему посвященные

1. Арутюнов С. А., Волкова Н. Г., Сергеева Г. А. Вклад А. Н. Генко в этнографическое изучение Кавказа // Сов. этнография. М., 1987. № 3. С. 61—72.
2. Волкова Н. Г., Сергеева Г. А. Трагические страницы востоковедения: А. Н. Генко // Репрессированные этнографы. М., 1999.
3. Дондуа В. Д., Абаев В. И. [Рецензия] // Язык и мышление. Л., 1934. Т. II. Рец. на: Генко А. Н. Из культурного прошлого ингушей // Зап. Коллеги востоковедов. Л., 1930. Т. 5.
4. Книга памяти Ленинградского—Санкт-Петербургского университета. Вып. 2. СПб., 2000.
5. Лавров Л. И. Памяти А. Н. Генко // Кавказский этнографический сборник. М., 1972. С. 213—222.

II. Труды, содержащие упоминания о его жизни и научной деятельности

1. Азиатский музей — Ленинградское отделение Института востоковедения АН СССР. М., 1972. С. 363, 412, 484, 486—488, 492—494.
2. Алпатов В. М. История одного мифа. М., 1991. С. 29, 81, 114, 216.
3. Бгажба Х. С. Бзыбский диалект абхазского языка. Тбилиси, 1964. С. 314—315.
4. Бгажба Х. С. Из истории письменности в Абхазии. Тбилиси, 1967. С. 62—63.
5. Бгажба Х. С. Труды. Кн. 1: Этюды и исследования. Сухуми, 1987. С. 94, 95—96, 107—108, 117, 118, 120, 121.
6. Бгажба Х. С. Труды. Кн. 2: Исследования и очерки. Сухуми, 1988.
7. Беляев В. И. Арабистика в Ленинграде за сорок лет // Учен. зап. Ин-та востоковедения АН СССР. М., 1960. Т. XXV. С. 231—232.

¹ История публикации «Абазинского языка» заслуживает особого упоминания. Рукопись работы в 1933 г. была передана для издания в Горский научно-исследовательский институт (г. Ростов-на-Дону) Г. П. Сердюченко. В 1952 г. стало известно о включении в планы издательства (г. Черкесск) монографии Г. П. Сердюченко «Язык абазин». Ряд специалистов, ознакомившихся с этой работой, квалифицировали ее как откровенный плагиат. Тем не менее она была издана. С большим трудом и при поддержке коллег, в первую очередь К. В. Ломтатидзе, Л. Б. Панек добилась того, что труд А. Н. Генко также увидел свет.

Материалы переписки по вопросу о присвоении проф. Г. П. Сердюченко работы проф. А. Н. Генко «Абазинский язык» хранятся в архиве Санкт-Петербургского филиала Института востоковедения. Затрагивая тему о хищении рукописи в статье «Памяти А. Н. Генко», Л. И. Лавров отмечает: «...в работе Г. П. Сердюченко оказались различные материалы и соображения А. Н. Генко, использованные без соответствующих ссылок» (с. 216). В личном письме К. В. Ломтатидзе от 8.V.1951, адресованном Л. Б. Панек (семейный архив Генко), особенности «труда» Г. П. Сердюченко конкретизируются: «Мне стало ясно, как "работал" "уважаемый" Георгий Петрович. Обращает на себя внимание то обстоятельство, что даже ошибки, допущенные покойным Анатолием Несторовичем, повторяются в статьях Г. П. Сердюченко».

8. *Бокарев Е. А.* Краткие сведения о языках Дагестана. Махачкала, 1946. С. 11.
9. *Болдырев А. Н.* Осадная запись. СПб., 1998. С. 109, 355.
10. *Волкова Н. Г.* Кавказоведение в Институте этнографии АН СССР: (К 50-летию сектора этнографии народов Кавказа) // Сов. этнография. М., 1986. № 4. С. 74—77.
11. *Вологодина В. Н.* Из истории Кунсткамеры. Музейные работники в годы войны и блокады // Кунсткамера. Этнографические тетради. СПб., 1994. Вып. 4. С. 171, 172.
12. Воспоминания выпускников Восточного факультета Ленинградского (Санкт-Петербургского) университета послевоенных лет (1948—1952). СПб., 2001. С. 9, 13.
13. *Габуня З. М.* Научные портреты кавказоведов-лингвистов. Нальчик, 1991. С. 186—196.
14. *Ершов В.* Научно-исследовательская работа и кружок за пять лет (1923—1928) // Этнограф-исследователь. Л., 1928. № 2—3. С. 2—7.
15. Кавказский отдел МАЭ и Кавказский сектор Института этнографии АН СССР // Сб. МАЭ. Л., 1980. Т. 35. С. 22—26.
16. *Кононов А. Н., Йориш И. И.* Ленинградский восточный институт. М., 1977. С. 96.
17. *Крачковский И. Ю.* Над арабскими рукописями. М.; Л., 1946. С. 61.
18. *Крачковский И. Ю.* Арабская литература на Северном Кавказе // Изв. АН СССР. Отд. лит. и яз. 1948. Т. 7, вып. 1. С. 15.
19. *Крачковский И. Ю.* Очерки по истории русской арабистики. М.; Л., 1950. С. 195, 245, 263.
20. *Крачковский И. Ю.* Избранные сочинения. М.; Л., 1958. Т. 5. С. 171, 183.
21. *Лавров Л. И.* Классовое расслоение и племенное деление абазин в XVIII—XIX веках // Сов. этнография. 1948. № 4. С. 171, 173.
22. *Лавров Л. И.* Этнография Кавказа. Л., 1982. С. 19.
23. Ленинградский Университет. 1819—1944. М., 1945. С. 79.
24. *Мейланова У. А.* Очерки лезгинской диалектологии. М., 1964. С. 3, 16, 17—18, 34, 399, 400, 401.
25. *Немировский М. Я.* К современному состоянию кавказской лингвистики // Научное о-во этнографии, языка и литературы при Горском педагогическом ин-те. Владикавказ, 1930. С. 4—6, 11, 14.
26. *Ногма Ш. Б.* Филологические труды. Нальчик, 1958 [на переплете 1959]. Т. 2. С. 15.
27. *Орбели Р. Р.* Деятельность Кавказского кабинета Института востоковедения после 1917 г. // Учен. зап. Ин-та востоковедения. М., 1960. Т. 25. С. 71—76.
28. Отчет Общества изучения Адыгейской автономной области за 1925 г. Краснодар, 1926. С. 5.
29. Отчет о состоянии и деятельности Императорского Петроградского университета за весеннее полугодие 1916 г. Пг., 1916. С. 150.
30. Первый Всесоюзный тюркологический съезд: Стенографический отчет. Баку, 1926. С. 118—122.
31. Письменные памятники и проблемы истории культуры народов Востока: XXIII Годичная научная сессия ЛО ИВ АН СССР: Материалы по истории отечественного востоковедения. М., 1990. Ч. 3. С. 14, 15.
32. *Платонова Н. И.* Г. А. Бонч-Осмоловский. Этапы творческой биографии // Санкт-Петербург и отечественная археология: Историографические очерки: Труды семинара «Проблемы истории и историографии археологической науки». СПб., 1995. Вып. 1. С. 133—134, 139.
33. *Решетов А. М.* Отдание долга // Этнографическое обозрение. 1995. № 2. С. 42—44.
34. Сто книг Алашары // Сов. Абхазия. Сухуми. 3 марта. 1990.
35. Страницы отечественного востоковедения. М., 1992. С. 9, 12—14, 19, 21, 23, 25—28, 34, 35—58, 89, 111, 150, 152, 155, 158, 159.
36. *Талибов Б. Б.* О некоторых фонетических процессах в лезгинском языке // Уч. зап. ИИЯЛ Даг. ФАН СССР. Серия филол. Махачкала, 1962. Т. 11. С. 131—132.
37. А. Ф. [Фадеев?]. Разгадка старинной надписи // Сов. Абхазия. Сухуми. 12 октября. 1936.
38. *Фрейденберг О. М.* Воспоминания о Н. Я. Марре // Восток—Запад: Исследования. Переводы. Публикации. М., 1988. С. 182, 198.

39. Ханмагомедов Б. Г.-К. Табасаранский язык // Языки народов СССР. М., 1967. Т. 4. С. 545.
40. Хашба А. К. Избранные работы. Сухуми, 1972. С. 5, 30, 119, 122.
41. Шумовский Т. А. Воспоминания арабиста. Л., 1977. С. 59.
42. Асланов Э. М. Сахур дилинин тэдгиги тарихиндэн (на азерб. яз.) // Учен. зап. Азербайджанского гос. ун-та. Баку, 1964. С. 74—77.
43. Poppe N. Reminiscences / Ed. by Henry G. Schwarz. Western Washington. Center for East Asian Studies, 1983. P. 84, 135, 138.

Местонахождение архивных материалов, связанных с А. Н. Генко

1. Архив СПбФ ИВ РАН, ф. 74 (не разобран).
2. Архив Института этнологии и антропологии РАН (Москва), ф. А. Н. Генко.
3. Архив МАЭ РАН (СПб.), ф. 20, оп. 1, № 127 (1934 г.); KV, оп. 1, № 33; KI, оп. 4, № 6 (1940 г.).
4. Архив РАН. СПбФ, ф. 4, оп. 2, № 4994; ф. 302, оп. 2, № 56, л. 4 об.; ф. 820, оп. 2, № 124; ф. 850, оп. 3, № 34, л. 7, 10 (1927—1933 гг.); ф. 142, оп. 1, № 2, л. 9, 28, 29, 57.
5. Архив РАН, ф. 679, оп. 9, л. 47.
6. Рукописный архив Института истории материальной культуры РАН (СПб.), ф. 2, оп. 3, № 143, л. 3—5 (1920—1922 гг.).
7. Архив Института истории АН Республики Азербайджан (Баку), ф. 1, оп. 2, л. 1024 (1940 г.).
8. Центральный государственный исторический архив Грузии (Тбилиси), ф. 1505, оп. 1, л. 120.
9. Архив Института истории, языка и литературы Дагестанского научного центра АН РАН (Махачкала).
10. Личный архив доцента кафедры русского языка Чеченского государственного университета А. А. Сумбулатова (Грозный) — открыт для пользования.
11. Государственный исторический архив СПб., арх. 63970, № 187.

Неопубликованные работы А. Н. Генко

1. Материалы по диалектологии табасаранского языка: а — Табасаранско-русский диалектологический словарь; б — Очерки табасаранской диалектологии (Архив Ин-та истории, языка и литературы Дагестанского научного центра АН РАН); в — Табасаранские тексты. — Архив Ин-та истории, языка и литературы Дагестанского научного центра АН РАН.
2. Материалы по лезгинской диалектологии
3. О вновь открытой письменности средневековья Азербайджана (1941). — Архив Ин-та истории АН Республики Азербайджан.
4. Отчет о работе Рутуло-цахурского отряда Дагестанской экспедиции (1933). — Архив СПбФ ИВ РАН.
5. Рутульско-русский словарь. — Архив СПбФ ИВ РАН.
6. Рутульские тексты — переводы (1938). — Архив СПбФ ИВ РАН.
7. Отчеты о работе Табасаранской экспедиции (1934). — Архив СПбФ ИВ РАН.
8. Табасаранские тексты. — Архив СПбФ ИВ РАН.
9. Об орфографии и терминологии табасаранского литературного языка. — Архив СПбФ ИВ РАН.
10. Лезгинско-русский словарь (1934—1938). — Архив СПбФ ИВ РАН.
11. Лезгинские тексты — переводы. — Архив СПбФ ИВ РАН.
12. Цахурско-русский словарь. — Архив СПбФ ИВ РАН.
13. Материалы по источниковедению Кавказа. — Личный архив доцента кафедры русского языка Чеченского государственного университета А. А. Сумбулатова, Грозный.